



ASSOCIATION DES VOLONTAIRES TCHÉCOSLOVAQUES EN FRANCE
«COMPAGNIE NAZDAR» «ROTA NAZDAR»

SDRUŽENÍ ČESKOSLOVENSKÝCH DOBROVOLNÍKŮ VE FRANCII
1914-1918 (FONDÉE EN 1919) 1939-1945

Siège Social : 110 Bd des Etats-Unis 78110 Le Vesinet CCP : 8056-29P

Vážení krajané, sestry a bratři,

Výbor Sdružení Vás zve k účasti na pamětních oslavách k uctění 95-ého výročí vzniku Československé republiky v roce 1918, vítězných bojů našich dobrovolníků v Rotě NAZDAR v roce 1915 a výročí ustavení čsl. armády ve Francii. Oslavy se konají za účasti zastupitelských úřadů České a Slovenské republiky, delegace české sekce Sdružení Sezemice, českých a slovenských krajanů a francouzských přátel.

V pondělí 28 října 2013 pod Vítězným Obloukem

18h00 - Sraz všech účastníků v prostoru pod Vítězným Obloukem

18h30 - Oživení plamene u hrobu Neznámého vojína

V pátek 1. listopadu 2013 – Den všech svatých a zesnulých

Tradiční pouť k pomníku čsl. legionářů a vojáků na pařížském hřbitově Père Lachaise, věnovaná památce Čechů a Slováků- dobrovolníků, vojáků a letců, padlých ve Francii během dvou světových válek 1914-1918 a 1938-1945.

10h30 - Sraz na náměstí Gambetta roh avenue Père Lachaise, métro Gambetta

11h00 - Položení věnců a pietní vzpomínka na padlé bratry

Připomínka : Dne 28. října je kladení věnců rezervováno pouze pro naše dvě ambasády a organizaci Sdružení. Toto omezení se netýká pietní ceremonie na hřbitově Père Lachaise.

Chers compatriotes et amis, frères et soeurs,

A l'occasion du 95ème anniversaire de la fondation de la République Tchécoslovaque en 1918, de l'anniversaire des combats de la Compagnie NAZDAR en 1915 et de la fondation de l'Armée tchécoslovaque en France, notre comité vous prie de bien vouloir honorer de votre présence les cérémonies suivantes :

Le lundi 28 octobre 2013 à l'Arc de Triomphe

18h30 - La Flamme à la tombe du soldat Inconnu sera ravivée par notre Association, entourée par les représentants des Ambassades Tchèque et Slovaques, du président de la section tchèque de Sezemice et par nos compatriotes et nos amis français.

18h00 - Le rassemblement se fera sous l'Arc de Triomphe

Le vendredi 1 novembre 2013 - Jour de la Toussaint

Traditionnel pèlerinage au Monument des Combattants tchécoslovaques en France au cimetière du Père-Lachaise.

10h30 - Rassemblement place Gambetta (angle de l'avenue du Père-Lachaise, métro Gambetta).

11h00 - Dépôt des gerbes et Hommage à nos Morts.

Mention : Les dépôts de gerbes le 28 octobre est réservé aux deux ambassadeurs et à notre Association. Ces limitations ne concernent pas la cérémonie au cimetière du Père-Lachaise.

A Paris le 4 octobre 2013

